



Together, making quality

ALBARAN

ISO/TS 16949

BUREAU VERITAS
Certification



- CLIENTE / CUSTOMER
4300252 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 - MODUGNO (BARI) BARI C.I.F.:IT04886850728

201262

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N°. Order N°.	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
18A - 97925	08/05/2018	5500039762			1

REFERENCIA Reference	DESCRIPCION Description	CANTIDAD Quantity
-------------------------	----------------------------	----------------------

2510088400

ACTUATION MECHANISM CPL

000190

Nivel Ingeniería: **G** LOTES: N° ORDEN:

540

180 18249
180 18314 1162
180 183277

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *540*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *5*

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo:

Firma

6x120 x 160

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

820-830

1-15 und 21 + 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.

completed on the senders own responsibility 1-15 including 21 + 22

1-15 și 21 + 22 De completat pe răspunderea expeditorului.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Expeditor (Nume, adresă, țara) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) ICN MECANICA 11004 PL. HERMES AV. NICOLAE COJOC 306		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Acest transport este supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Destinatari (Nume, adresă, țara) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) LETIANG 11A ... 1100 NOIUNO (BAO) ITLIA		16 Transportator (Nume, adresă, țara) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) FURAU IMPX SRI		17 Transportator succesiv (Nume, adresă, țara) Successive carrier (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (localitatea, țara) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Localitatea / Place / Ort 11004 11004 Țara / Country / Land IT Data / Date / Datum		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservations and observations Vorbhalte und Bemerkungen der Frachtführer											
4 Locul și data încărcării mărfii (localitatea, țara, data) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Localitatea / Place / Ort Țara / Country / Land 11004 IT Data / Date / Datum		5 Documente anexate Annexed documents Beigefügte Dokumente											
6 Mărci și numere Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 5 PAIETS		7 Nr. de colete Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Method packing Art der Verpackung		9 Natura mărfii Nature of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistical Number Statistiknummer		11 Greutate brută în kg Gross weight in kg Bruttogewicht in kg 700 KG		12 Cubaj în m ³ Volume in m ³ Umfang in m ³	
13 Instrucțiunile expeditorului (Formalități vamale și oficiale) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) 5 PAIET		19 De plată de către To be paid by Zu zahlen vom		Expeditor Sender Absender		Valută Currency Wahrung		Destinatari Consignee Empfänger					
14 Rambursare Reimbursement Rückerstattung		15 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco, freight paid, frei		20 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Punct ieșire vamă / Grenzübergangsstelle		21 Încheiat în Established in Măsurătoare 1519035716		24 Recepția mărfii: Data Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 200					
22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		25 Autovehicul Fahrzeug CANIDAD Y CALIDAD		Greutatea spațiului încărcat Useful load Nutzlast		26 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNE Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
25 Autovehicul Fahrzeug CANIDAD Y CALIDAD		26 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		27 Greutatea spațiului încărcat Useful load Nutzlast		28 Data Date Datum 10 MAG 2018		29 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

